प्रक्रमण कार्यालय:

महत्त्वपूर्ण सूचना

(शरणार्थी कानून (AsylG) के अनुच्छेद 22, धारा 3 के अनुसरण में दिशा-निर्देश)

अंतिम नाम:
प्रथम नाम:
जन्मतिथि:
राष्ट्रीयता:

फ़ाइल संख्या:
(कृपया निर्दिष्ट करें)

प्रिय शरण याची,

आपने जर्मनी के संघीय गणराज्य में शरण के लिए आवेदन किया है। यह करते हुए, आप उत्पीड़न अथवा किसी तात्कालिक गंभीर खतरे से सुरक्षा प्राप्त करने का दावा करते हैं।

आपके शरण आवेदन की जांच और शरण के पात्र व्यक्ति के रूप में आपकी पहचान केवल तब संभव है यदि आप एक औपचारिक शरण आवेदन जमा करते हैं। आपके लिए बाध्यकारी है कि आप संघीय आव्रजन और शरणार्थी कार्यालय के जिम्मेदार शाखा कार्यालय में यह आवेदन स्वयं जमा करें। केवल तभी शरण की कार्यवाही की जाएगी। आपको एक सुनवाई के ढांचे के भीतर अपने शरण आवेदन का औचित्य सिद्ध करने का अवसर प्रदान किया जाएगा।

वहां पर अपना आवेदन जमा करने के बाद, आपको शरण कार्यवाही के संचालन के लिए निवास अनुमति प्राप्त होगी, जिससे आप भर्ती केंद्र के जिले में ठहर सकेंगे।

सबसे पहले आपको एक भर्ती केंद्र में स्थानांतरित किया जाएगा, जो शरण याचियों के लिए उनकी शरण कार्यवाही के दौरान एक निवास का काम करेगा। भर्ती केंद्र पर, आपको संघीय आव्रजन और शरणार्थी कार्यालय के शाखा कार्यालय के बारे में भी सूचित किया जाएगा जहां पर आपको अपना शरण आवेदन जमा करना होगा। इसलिए निम्नलिखित भर्ती केंद्र से, जल्द से जल्द ……………………… से पहले संपर्क करें।

भर्ती केंद्र: ....

....

यदि आप इस अनुरोध का पालन नहीं करते हैं, यह मान लिया जाएगा कि आपका शरण आवेदन वापस ले लिया गया है और कोई शरण कार्यवाही नहीं की जाएगी। यदि आपके सुरक्षा निवेदन की जांच करने के लिए कोई अन्य यूरोपीय देश जिम्मेदार है तो संघीय कार्यालय आपको वहां स्थानांतरित करने का निर्णय लेगा। यदि आप स्वयं उपरोक्त समयादेश पर उपस्थित नहीं होते हैं तब भी यह निर्णय लिया जाएगा।

मैंने आज यह दिशा-निर्देश प्राप्त किया।

दिशा-निर्देश का आज ....हिंदी........................ में अनुवाद किया गया और मैं इसकी सामग्री समझता/समझती हूं।

....

स्थान   तारीख   आवेदक/कानूनी प्रतिनिधि के हस्ताक्षर